



Los vertidos residuales siguen contaminando

Las aguas residuales de los pozos negros de la ciudad continúan vertiendo por los cuatro puntos cardinales de Sóller, con toda «normalidad» sin que nadie trate de evitarlo.

Hace unas semanas, se dio un toque de atención al Alcalde para que paralizara dichos vertidos, puesto que unas ocho toneladas habían sido lanzadas a las claras aguas del torrente mayor. En su momento prometió que esto de los vertidos de aguas residuales estaría solucionado de inmediato, pero como hemos podido comprobar, tristemente los vertidos siguen esparciéndose por una empresa de pocos escrúpulos.

Los únicos que se han preocupado por mover los hilos de la madeja ha sido el GOB de Palma, los cuales cursaron un denuncia a la Consellería de Sanidad, para que fuesen conscientes de lo que ocurría y frenasen el conato de contagio que se puede crear.

Robadas señales de tráfico recién instaladas

La Policía Municipal estaba bastante enfadada esta semana puesto que les estaban robando los discos de circulación que se están colocando en los diferentes puntos de la Ciudad, y francamente es inaudito puesto que son pocas las posibilidades que se les pueden sacar a una señal de tráfico, no debe ser eso desde luego lo que piensan los ladrones cuando han cargado con ellas.

Quizás sólo pretenden ordenar ellos un poco la cosa referente a tráfico, porque otra cosa no se explica.

Mientras tanto, se siguen señalizando diferentes zonas y, sorpresa, la «Calle de la Luna», se está señalizando, colocando, las famosas valas, se están poniendo discos de prohibido aparcar, ahora sólo hace falta que todo esto sea respetado como es debido porque de momento las cosas continúan de igual modo.

M. VAZQUEZ

Els partits preparen amb problemes les llistes per a les municipals

(V.P.) La «moguda» de les municipals se preveu que realment serà una vertadera «Moguda». A hores d'ara pareix que la majoria de partits han entrat en moviment i caminen cap a la recta final del Juny.

—0—

Efectivament, amb la llun de geneer, el solstici d'hivern, i el principi d'any, han confluït en fer moure als animals polítics, cercant agrupar-se i formar grups polítics encaminats a confeccionar les definitives llistes dels que s'han d'enfrontar en el circ de les urnes, el proper mes de Juny.

Mos asseim a escriure aquest article, després del parentesi de les festes que

tot ho calmen, perquè creim que se donen abstaments canvis respecte al que deïam fa cosa d'una mesada.

Pareix que dos partits: el PSOE i AP han tengut greus problemes interns. Les opcions joves que pretenien rellevar les glòries polítiques, han fracassat en el seu intent, fallant-lis dins el mateix partit el suficient beneplàcit de la majoria d'afiliats o executives que en definitiva i per majoria, prenen les decisions importants com aquesta: confeccionar una candidatura. Es a dir: si no mos han enganat i segons les informacions que tenim, els dos caps de llista d'AP i del PSOE repetirien en el càrrec que han tengut aquests quatre anys. Entenen com a càrrec el de cap de llista.

A UM tampoc hi ha sortit bé la cosa. La postura reformista, de canvi, tampoc ha superat l'exament i el batlle Repic, repeteix. Se presenta per cap de llista. L'opció de canvi que se plantejava haurà de cercar-se altres sortides, veient que els càrrecs de l'Ajuntament estan ja compromesos. Així que podríem tenir batlle per quatre anys més, si les paperetes dels votants no decideixen lo contrari.

Deïem que a UM no li roda gairebé. Aquesta setmana passada li ha sortit un fort competidor que veníem anunciant desde

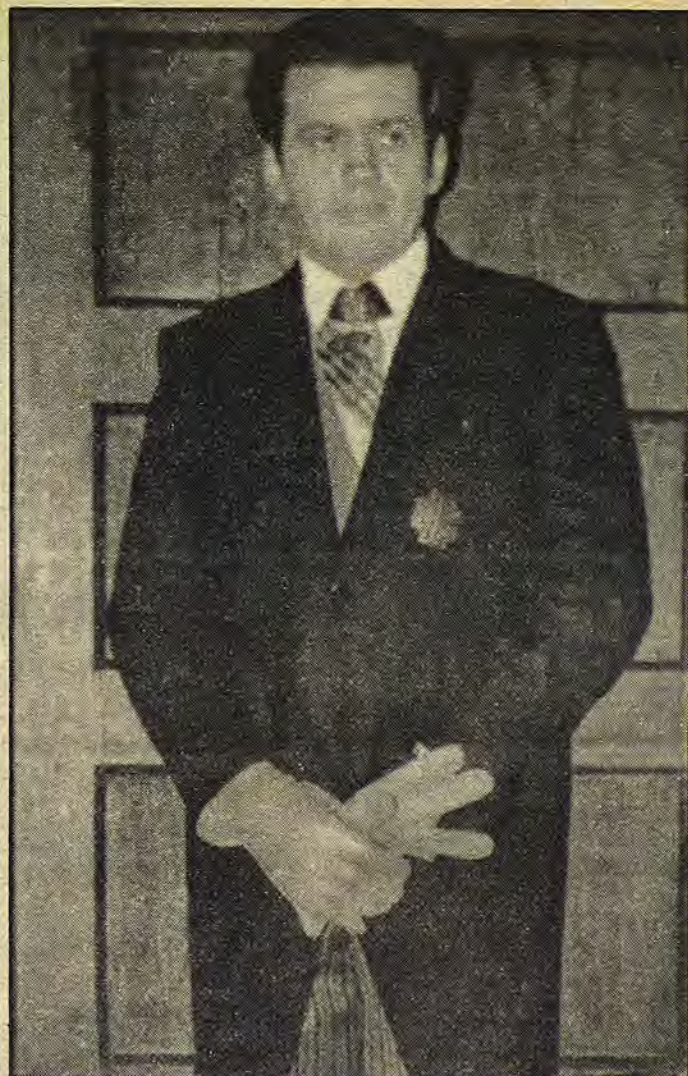
aqueixes planes: el CDS. Pareix que els responsables locals del CDS estan fent contactes per confeccionar una llista. A hores d'ara ja comencen a circular noms i possible cap de llista.

El PSM, novetat a Sóller i amb molta pressa: avui ja fa la presentació de la candidatura. A cinc mesos de les votacions. Una de dues: ho tenen tot enllestit o estan aprofitant l'efecte sorpresa de ser els primers i dels que sen parlarà més. Així tot els rumors apunten cap a gent inquieta i que se mou molt. Per tant no és d'estranyar el pastís i la setmana que ve ja vos n'informarem amb més detall.

Un dels rumors que també circulaven aquests dies era el moviment del

PDP que estaria fent contactes. De fet és un partit nou, jove i amb prou força per tirar endavant en solitari. Malgrat que després de l'escisió d'AP no disposa d'una estructura interna abastament assolida que li dificultarà aconseguir bons resultats, és una opció compromesa amb el votant i que per subsistir ha d'entrar en joc i ocupar el seu lloc la rotllada política. Arribat el cas ja informarem amb més detall.

Tot un panorama prou entretingut i entretenent: opcions que repeteixen, cares noves, una nova consolidació de l'Ajuntament amb 17 regidors i una «Moguda» que com s'acosta el Juny més se va notant.



Joan Antoni Estades de Montcaire ja compta amb un nou títol nobiliari. Home de profundes arrels, es manté fidel a la tradició de llurs majors

Estades de Montcaire ha ingressat a l'Associació de Cavallers Pontificis

Dilluns passat, els redactors o col·laboradors que habitualment escrivim a les columnes d'aquest setmanari, celebrarem un sopar de companyerisme al Restaurant Celler de Ca's Carreté amb el nostre col·leg i amic Joan Antoni Estades de Montcaire i Bisbal, Fiscal de Pau de Fornalutx, Cavaller del Sant Sepulcre, Member de distintes corporacions de la Noblesa Europea; recentment ingressat a l'Associació de Cavallers Pontificis de París.

L'apat, senzill i digne, com requeria la circumstància, es desenvolupa en un ambient de franca i bona companyonia.

Al brindis, l'mic Estades de Montcaire ens agrai, a tots, la nostra assistència; i ens recomenà no fer mes enrenou de l'esdeveniment.

«En fareu més content amb un simple nota informativa i una foto-recordança; que no pas amb grans reportages i entrevistes, res de periodistes, de Ciutat!»

«Em malfii de tot aquesta gent que quan trac-

ten de temes com la milícia, l'Església o la noblesa, només és per fer-ne burleta sensacionalista; amb l'excusa de que, això, són coses caduques dels temps de Na Maria Castanya».

Reconegué, no obstant, que al llarg d'aquests darrers vint anys, la premsa mallorquina li havia avalat el nom i firma, d'Estades de Montcaire, com la cosa més normal del món.

Finalment, després d'ensalsar les virtuts de l'Honor, de la Dignitat, del Respecte a les Institucions i a les Jerarquies Socials —inherents totes elles, a les Famílies amb fidalguia— aixecà la seva copa per a tots noltros.

«Per tots vltros! Per una Espanya democràtica, on hi hagi: Ordre, Pau i Justícia! Per la subsistència del nostre estimat SETMANARI SOLLER! Per una premsa forana plena de seny —informativa no sensacionalista— feül, sempre a la nostra terra, a la nostra llengua i a la nostra gent».

(Pág. 12)

AQUESTA SETMANA

El alcalde da explicaciones sobre los presupuestos

(Pág. 5)

Ya se preparan las fiestas del carnaval

(Pág. 6)

La Tercera Edad aprobó sus presupuestos

(Pág. 4)

Hem passat un dels gèners més humits que es recorden

(Pág. 7)

En marxa la segona fase del Poliesportiu

(Págs. esportives)

El C.F. Sóller pot puntuar a Alaior

(Págs. esportives)


SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a. Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón.:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110
EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Cap de redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

Jaume Albertí
Miguel Amengual
Josep Estadés
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estadés
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenc Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Información:
Noguera.
Foto deportes:
Deyá.

Precio: 40 Pese-las.



Anecdolari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estadés de Montcaire

La diada de la patrona

Any 1927

Ahir, dematinada, començaren les festes amb la tradicional cercavila del bou, pels carrers de la vila, al só de xeremies i ximbombes. El vespre, a la parròquia, després del Sant Rosari, foren cantades solemnes completes; i a la sortida hi hagué amollada de «globos» i revetla de ball típics.

Avui, dijous —dia de la Festa Principal— a les 8 del matí s'ha tocat diana; i a les 9'30 h., a l'església parroquial, s'ha cantat terça i celebrat missa major amb sermó. Després de l'ofici, a les Cases de la Vila, hi ha hagut refrescada; distribuïnt-se llibretes d'estalvi tots els nins i nines de les escoles. El capvespre, la banda de música, de Deià, ha assistit la processó. Com l'any pasat, també s'ha celebrat el concurs de ball regional amb vestit de pagés, organitzat i promogut per Lady Sheppard. Els membres del jurat han sigut el batle Josep Puig Barceló (Puigderros), Mister Lake —antic cònsol britànic Mallorca i un dels peoners del turisme permanent a Fornalutx— i el poeta solleric Guillem Colom Ferrà.

Les festes han sigut, en general, molt animades. Però, l'endemà, es veurien embrutades per l'esclata-

ment d'un avalot en contra de Mossèn Llorenç Mas i Mesquida, el rector de la parròquia. D'aquest fet n'hem fet esment al capítol del mes de SETEMBRE, propiament dit.

ANY 1928

El dia d'ahir donaren començ les festes amb el passeg d'un bou ben corpulent. Sacrificat a l'escorxador, s'han repartit les accions, entre els subscriptors. El vespre, a l'església parroquial, s'han cantat completes; i la sortida, hi ha hagut balls a l'estil del país, amb acompanyament de ximbombes i xeremies.

Avui, a les 9 h., ha arribat la banda de Porreres qui ha realitzat una cercavila; acompanyant els membres del consistori a l'Església. Ha predicat, a l'ofici, el Rector de Sant Bartomeu, de Soller, Mossèn Rafel Sitjar i Picornell. També s'ha cantat un Te Deum en acció de gràcies pel cinquè aniversari de l'instauració del règim polític actual que presideix el General Primo de Rivera. A la sortida dels actes religiosos, on s'ha pregat per la bona gestió del Marquès d'Estella, hi ha hagut una petita manifestació patriòtica i d'homenatge la persona de S'Excia del Cap del

Govern, Cabdill de la Nació Espanyola. També hi ha hagut, enguany, vespres, processó, boleros i altres balls.

ANY 1929

Estam a diumenge. Ahir es cantaren les completes a la Parròquia. Avui, l'escolania de Soller, sota la batuta de Mossèn Miquel Rosselló, ha pres part als càntics de la missa major. L'homilia ha estat a càrrec del Pare Bartomeu Pons Arbona T.O.R., antic coadjutor de la nostra església, quan era vicari en cap Mossèn Guillem Busquets (Xandre). La banda de música, de Porreres, també, ha fet acte de presència enguany.

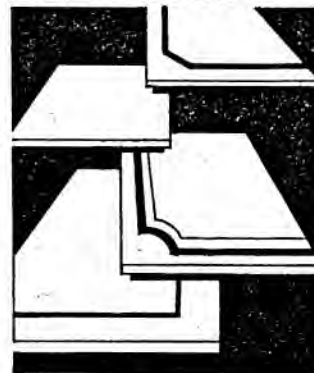
S'han tornat reproduir incidents, com l'any anterior, entre els partidaris del ball dit d'aferrat i de les danses regionals. Ha hagut d'intervenir la guàrdia civil de Soller, a les ordres del caporal Antoni Campins, per a apaivagar els ànims. Finalment, el batle Miquel Adrover Bauçà (Bieu) ha cedit, deixant que es tocasen alguns pas-dobles.

ANY 1930

Ahir dos bous recorregueren els nostres carrers; i, després, foren sacrificats a l'escorxador. L'horabaixa, després de les completes a la Parròquia, hi ha hagut un gran concert a Plaça.

A l'ofici, d'avui dematí, ha predicat el Rector de la Parròquia de Deià, Mossèn Pere Suasi. Tampoc han mancat els típics actes dels demés anys com vespres, processó i balls. A ells ha pres part la banda de Porreres.

**pavimentos
cerámicos**



MC
Miguel Capó

Para Catany 1b • Tel 63 16 76
Soller

Cartes al Director

La experiencia radiofónica de 1959

Sr. Director del Semanario Soller:

Como seguidor y estudioso, de la llegada y evolución de la radio en Soller, desde sus anales hasta nuestros días, quisiera puntualizar, en relación al artículo firmado por el Sr. Díez, aparecido el pasado sábado 31 de Enero en portada de su Semanario, que la experiencia radiofónica del Sr. Mongeot, no es ni ha sido, la primera en nuestro Valle.

Concretamente en el año 1959, con motivo de la celebración en Soller del «II Congreso Eucarístico Comarcal» se construyó una emisora propagandística (o sea comercial) de radio que se denominó «LA VOZ DEL CONGRESO» contando con la protección oficial del Obispado de Mallorca para sus emisiones.

Su Director fue el Padre Román Fortuny. Su principal artífice y constructor el

radiotécnico solleric D. Miguel Bernat Mayol. Técnicos en control y sonido: D. Juan Trías y Antonio Castañer Crespi. Locutores: Isabel Alcover Rotger, Gmo. Celiá Colom y Antonia Rullán Perelló. Colaboradores: Miguel Estarellas Oliver y Jaime Llaneras Garcías.

La potencia de emisión era de 32 Watos y la antena de hilo largo media 50 metros, que iban desde el campanario de la Parroquia hasta su otra fachada de piedra. O sea que la antena tenía la misma longitud que el techo de la Parroquia. La frecuencia de emisión estaba sobre los 556 Kilociclos, muy cerca de EAJ-1 «Radio Barcelona». El centro emisor estaba ubicado en la Parroquia de S. Bartolomé y durante tres meses tuvo tres horas de emisión diaria.

Fdo. **BARTOLOME
ROSSELLO
LOPEZ**

Sobre las viviendas de Fornalutx

Fornalutx 3 de Febrero 1987

Referente al tema de las viviendas, y viendo la postura de un Alcalde que todavía continúa aferrado al despotismo que durante más de 40 años reinado en nuestra España y que tanto le agrada no habiéndose dado cuenta que desde el glorioso año 77 viene aflorando la verdadera democracia en beneficio de todos; y ya por 2ª vez ha escondido la cara primero en el tema de la carretera de Es Marroig y ahora con las viviendas enfrentando el mismo los vecinos entre sí, los afectados por el acceso queremos dejar sentada y clara nuestras posturas:

1) Estamos completamente a favor de las Viviendas.

2) No vemos la relación entre Acceso y Viviendas ya que cuando se hizo el campo de deportes y otras obras adyacentes se paso por el camino de arriba maquinaria pesada para las obras no veo el porqué ahora no puedan pasar.

3) Vemos que todavía las viviendas no están aprobadas. ¿Qué pasaría? si dabamos el SI al acceso y después el Instituto de La Vivienda denegaba las viviendas ¿Quién serían los perjudicados?, ¿y los beneficiados? Primeramente el Alcalde por tener junto al campo de deportes unos amplios terrenos que con la revalorización que le daría el acceso y en caso de no

aprobar las viviendas podría él por su cuenta y riesgo vender los terrenos como solares a muy bien precio habiéndose sacrificado otros en dar unos terrenos que ninguna utilidad han dado al pueblo.

4) Consideramos un atentado al Pueblo cubrir con asfalto este bello rincón del pueblo rústico y empedrado tal como se caracterizan todas las de nuestra Villa, creo que bastantes atentados ha sufrido ya el Pueblo.

5) Comprendo la reacción de los vecinos que la pasada noche irrumpieron en nuestra casa ENGAÑADOS por un Alcalde que siempre ha querido hacer las cosas a su manera y que mandó él mismo los vecinos para enfrentarnos y presionarnos sobre el acceso, además dejamos ya bien clara nuestra postura en la pasada junta de el domingo 18 negándonos al acceso, no veo pues la razón porque el martes siguiente día 20 se tenía que poner en la pizarra del Ayuntamiento Engañando al pueblo el precio de las viviendas como si ya efectivamente estasen enfrentarnos con los posibles propietarios de viviendas y este hecho por parte de un señor que quiere representar al pueblo creemos francamente que habla por sí solo.

Hemos querido dar nuestra postura y opinión al pueblo, y que creemos que el Sr. Alcalde os la dio equivocada.

Fa quaranta anys

DISSABTE 8 DE FEBRER DE 1974

Han mort: Als 75 anys Margalida Serra Cañellas vidua de Francesc Enseñat i Lluia Pilar Coll Puig d'un mes i mig.

Dijous es casaren, la gentil senyoreta Margalida Serra Canals i el jove industrial Francesc Mora Pons fundador de les prestigioses «Galeries Mora». La cerimonia religiosa tingué lloc a l'Església filial de la Mare de Déu de la Victòria de l'Horta.

El C.D. Soller s'ha proclamat campió de Mallorca de futbol al vencer al Manacor per dos tants a u.

ANTONIO FRAU S.A.
ELABORACION, PAN, ENSAIMADAS
Y PASTELERIA VARIADA

DESPACHOS: C/. de la Luna, 7.

y C/. San Jaime, 7

Tels. 630651 - 631286 - 630132

Nota aclaratoria para los concejales del PSOE

-El pasado miércoles día veintiocho de enero, informé a D. Ramón Bisbal, del motivo del retraso de la convocatoria del Pleno.

-La gestión municipal sigue su curso sin la celebración en fecha exacta del Pleno Ordinario.

-El motivo del retraso, se lo explicaré, ya que o bien juegan a demagogia

barata, o su concejal no lo entendió, ni lo transmitió.

Esperaba convocarlo con el plazo de exposición pública del proyecto de Estación Depuradora de Aguas Residuales del Puerto de Sóller, finalizado.

Es muy importante no perder tiempo si como queremos la depuradora

funcione en junio de 1988.

-Evidentemente, otro tema que comenté al Sr. Bisbal fue el del acuerdo con el Ministerio de Cultura, para la construcción de un nuevo edificio, si lo convierten en Instituto.

El pleno se va a celebrar, pero como Vds. comprenderán son

temas que deben prepararse y documentarse; consecuentemente, significan estudios técnicos y económicos. Sin mas y tengan Vds. la certeza de que la gestión que llevamos, sigue por buen camino.

Atentamente
El Alcalde
Antonio Arbona

COL·LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Destruir

¿Es que mai podem viure tranquils aquells que estimam el nostre patrimoni artístic i cultural? ¿Es que sempre hi haurà d'haver intrigues o Déu sap què? Coses hem vist que aixequen a un mort de la seva tomba... Andratx, per exemple, a la part de la mar, ha destruït els seus millors paisatges. I encara volien urbanitzar la Dragонера! I aquestes coses només tenen un nom: Despreu a la història! Es com qui compixar les tombes dels nostres avantpassats! Es com qui dir que el castell de Bellver és poc habitable i que cal tomar-lo per a fer-hi un hotel...

—¿I ara què dius?

—Que no hi ha dret que es pensi si més no amb la possibilitat d'asfaltar i eixamplar un dels carrers empedregats i escalonats d'aquest meravellós monument de pedra que és el poble de Fornalutx, aquell mateix que va merèixer el premi d'esser el poble més bellament conservat d'Espanya. Ara, amb l'excusa d'una urbanització (Malha ja les urbanitzacions destructores de paisatge!) es parla d'asfaltar els bells carrers fornaltuxencs de Sant Bernat i Joan Coll. No vull saber qui hi està d'acord! Però és una sobèrbia animalada i ho demostraré ara mateix...

—Tant diràs...

—Els carrers escalonats, obra magnífica de mamposteria, de Sant Bernat i Joan Coll es troben entre la sortida cap a Sóller i el Carrer d'es Cementiri, a una zona de molta estètica urbana i on podem veure un reduït dels temps de les fortificacions, quan les incursions piràtiques a la nostra costa eren freqüents. Cal parlar de lo pintoresques que resulten aquestes dues «rues» d'antany. En el plànol que Gerónimo de Berard féu a l'any 1789 de la Vall de Sóller ja hi figuraven els esmentats carrers de Sant Bernat i Joan Coll i no seria d'estranyar que ja estiguessin tal com avui els podem veure en el segle XVII. Però això no és tot, doncs hem vist alguns murs molt més antics que es poden bé remuntar a l'Edat Mitjana. Un dels casals, del segle XVI, reformat segurament en el XVIII, és d'una impressió de bellesa i d'uns valors arquitectònics fora de tot dubte. Diu Bernard: «El lugar de Fornalutx dista de Sóller 2000 pasos. Contiene 243 casas. Tiene muchas calles que su áspero terreno le impide el ser largas ni derechas...» I entre aquestes cases ja hi havia les del carrer que comentam de Sant Bernat i Joan Coll. I entre els carrers que diu eren curts o tortuosos també hi ha els nostres ditxosos carrers que ara irresponsablement es pretenia destruir, tomant parets i fent malbé una escalinata. Encara recordam aquell camí, també empedregat que asfaltaren com qui no ha mort mai una mosca. Sí. Potser és més transitable, però...

—Destrui! Destrui! Però Déu mos n'alliberi d'un ja està fet! Però el batle, Jordi Arbona, diu a la premsa que el projecte és necessari...

—Hi ha coses que no són mai justificables. Un pot justificar que qui no ha tengut molta escola no tenguí molta cultura però el que mai es pot justificar és que per interessos d'una minoria es vagi a destruir el patrimoni històric-artístic d'una majoria, que som tots els habitants de la Vall i també la Comunitat Mallorquina. Fornalutx i els seus carrers escalonats figuren a totes les guies turístiques, a nombroses postals, a pel·lícules de promoció, a concursos de fotografies i són motiu d'orgull i d'enveja per altres localitats que no poden gaudir de tan belles perspectives. Construir pedra a pedra és difícil. Destruir amb un bulldozer és mass fàcil. I no té cap mèrit, amics, cap mèrit ni un. Ni els doblers justifiquen les malifetes ni els polítics han estat elegits per a fer mangarufes. I que consti que no estic acussant a ningú. Només dic el que he vist en els diaris i que els meus ulls de lector astorat es neguen a creure.

Història de la llengua

Els dialectes s'ajuden

Tots els idiomes romànics primer varen ser parlats i després escrits. Durant els primers segles de neixement i creixement del castellà i català (anys 600-700) el llatí (llengu mare) continuà sent l'única llengua escrita i de cultura. Fins els anys 1.100-1.200 no trobam cap document escrit en aquests nou idiomes.

Totes les llengües romàniques primer varen ser escrites sense normes ortogràfiques unificades i segles més tard reglamentaren una sola escriptura ortogràfica. Fins l'any 1713 no es funda la «Real Academia Española de la Lengua», imprimint-se la primera ortografia castellana l'any 1741; i fins dos-cents anys més tard, el 1913, l'acabat de néixer Institut d'Estudis Catalans no va fer lo mateix amb el català. Per tant, des de l'època dels moros fins a aquests anys esmenats (1713-1913) hi ha tantes normes ortogràfiques com escrivans i maneres de parlar un mateix idioma; i encara que els escriptors més coneguts de cada època servien de model imitar, no haver-hi una sola ortografia feia incòmoda l'expansió de la llengua. La necessitat d'una norma única d'escriptura sorgeix com a resposta a l'augment de consumidors.

—0—

AMB ORTOGRAFIA

Entre els darrers anys del segle passat i els primers del present, el català Pompeu Fabra, amb l'ajuda d'altres intel·lectuals i lingüistes de tots els indrets

de parla catalana, fabrica una sola ortografia catalana: l'actual. L'impuls més important va ser el Primer Congrés Internacional de la Llengua Catalana (1906), celebrat a Barcelona per iniciativa del nostre mallorquí Antoni M. Alcover (el recopilador de les rondalles).

La principal dificultat de fer una sola ortografia catalana va ser procurar que l'escriptura fos lo més sem-

blant a la pronúncia, i que cada dialecte no ves margina la seva manera de parlar. Pompeu Fabra i la resta de personalitats (valencianes, mallorquines...) que la treballaren respectaren els distints dialectes de Balears, València, Rosselló, l'Alguer, Andorra i Catalunya, i el resultat final va ser que cada indret geogràfic es sacrificava un poc en benefici dels altres i de la unitat; cada dialecte en treia unes ventatges i es solidaritzava amb els seus germans per aconseguir una ortografia única i més moderna.

—0—

EXEMPLES

Hem de fer llum a la ig-

El bon sentit

«Una d'aquestes qüestions, que remogueren el món literari de La Renaixença, fou la de si els plurals dels femenins en -a havien d'escriure's mb -as o amb -es. Com que la vida literària gravitava entorn de Barcelona, i a Barcelona els sons a i e àtons es confonen en el so mitx e(neutr), els literats discutien llargament donant la preferència a una o altra terminació segons l'instint o el gust de cadascun. La solució vertadera no s'assolí fins que es varen adonar que allò que semblava tan propici a discussions dins Barcelona, era d'una claredat i d'una indiscutibilitat absoluta en terres lleidetanques i valencianes:

tota la part occidental de Catalunya i el País Valencià pronunciaven «dones», «terres», «vinyes», i no «donas», «terras», «vin-yas». ¿Amb quin dret hauria pogut mantenir-se una grafia es -as que estava en pugna amb la pronúncia natural i espontània de la meitat de les terres de llengua catalana? El bon sentit s'imposà, i es donà la gran passa d'adoptar unànimement els plurals en -es, cosa que per altra part no feia sinó confirmar-se anteriors a la penetració del castellà».

FRANCESC DE BORJA MOLL «Els dialectes i la llengua literària» Raixa-Moll(1853)

norància i hem de deixar de pensar que l'actual ortografia afavoreix només Catalunya. Els exemples demostren lo contrari, perquè durant tot aquest segle l'ortografia és aquesta:

1) FUSTER, CARRER, PINTOR... s'escriuen amb -r a final de paraula. A València se'n beneficien perquè la diuen. Catalunya i Mallorca es sacrifiquen perquè la fan muda.

2) VACA, VI, CANVI... s'escriuen amb -v-. Mallorca en surt beneficiada perquè encara conserva aquest so ben diferenciat. Quasi tot Catalunya i València es sacrifiquen perquè ja fa molts d'anys que la -v- es diu -b-.

3) AIXADA, CREMADA, VENTADA... s'escriuen amb el sufix -ada. Mallorca i Catalunya en surten beneficiades. València en surt sacrificada perquè allà diuen: «aixà», «cremà», «ventà».

4) MOLT, ALT, SALT... s'escriuen amb -t final de paraula. València i Mallorca en surten beneficiades. Catalunya es sacrifica perquè diuen «mol», «al», «sal».

5) PORTAL, DURO, FORAT... s'escriuen amb -o-. Mallorca i València en surten beneficiades. Catalunya, Menorca, Eivissa i Sóller ens sacrifiquem perquè pronunciem: «purtal», «duru», «furat».

(Tema de català del Cicle Superior d'EGB des Puig)
JAUME ALBERTI

COMPRO ANTIGÜEDADES

MUEBLES, CERAMICAS, PLATA,
PINTURAS Y CASAS ENTERAS

PAGO AL CONTADO
MAXIMA DISCRECCION

Teléfonos: 725204 y 721870

RESTAURANTE GRILL

«SA SINIA»

ESPECIALIDADES: PIZZAS, MARISCOS,
PESCADOS Y ASADOS AL HORNO DE LEÑA

ABIERTO FINES SEMANA

Paseo La Playa - detrás Hotel Marina
Teléfono: 63 38 46

can Oliver
BOTIGA DE ROBES

Carrer Lluna, 25 - Tel. 631288 - Sóller

Ajuntament

AYUNTAMIENTO DE SOLLER
Negociafo I.1 Secretaria
ESTADISTICA

BANDO

Anunciando la exposición de las listas electorales provisionales del Censo electoral ordinario referidas al 1 de abril de 1986.

DON ANTONIO ARBONA COLOM, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Sóller.

HAGO SABER: Que recibidas en este Ayuntamiento, de la Delegación Provincial de Estadística, las listas provisionales del Censo Electoral ordinario debidamente diligenciadas, se anuncia que quedan expuestas al público, en el Negociado de Secretaría, durante las horas de oficina, desde el día 26 de enero hasta el 16 de febrero de 1987, a fin de que puedan ser examinadas y producirse, durante dicho período de tiempo, las reclamaciones que sobre inclusiones, exclusiones o modificación de sus circunstancias legales se estimen pertinentes hacer contra las mismas.

Lo que se hace público para conocimiento general advirtiéndole que dichas reclamaciones habrán de formularse en los impresos que, al efecto, están a disposición en las Dependencias Municipales.

Se recuerda a los ciudadanos la necesidad de comprobar su inscripción en el Censo Electoral, al objeto de poder ejercer su derecho a voto en las próximas Elecciones Municipales y Autonómicas.

Sóller, 26 de enero de 1987.

EL ALCALDE
Fdo.: Antonio Arbona Colom

AJUNTAMENT DE SOLLER
Negociat I.1—Secretaria
ESTADISTICA

BAN

Anunciant l'exposició de les llistes electorals provisionals del Cens electoral ordinari referides a l'1 d'abril de 1986.

EL SENYOR ANTONI ARBONA COLOM, Batlle-President de l'Ajuntament de Sóller.

FAIG SABER: Que rebudes en aquest Ajuntament de la Delegació Provincial d'Estadística les llistes provisionals del Cens Electoral ordinari, degudament diligenciades, es va avinent que s'han exposat al públic enb el Negociat de Secretaria, i durant les hores d'oficina, de dia 26 de gener fins dia 16 de febrer de 1987, perquè es puguin examinar i fer-ne, dins del termini esmentat, les reclamacions que sobre inclusiones, exclusiones o modificacions de circumstàncies legals es creguin convenients.

La qual cosa faig pública per al coneixement general, i advertesc que les reclamacions s'hauran de fer en els impresos que, per a aquest fi, són a les Dependències Municipals.

Es fa avinent als ciutadans de la necessitat de comprovar si són al Cens Electoral, a l'objecte de poder exercir el dret de vot en les properes Eleccions Municipals i Autonòmiques.

Sóller, 26 de gener de 1987.

EL BATLE
Signat: Antoni Arbona Colom.

La Tercera Edad aprobó el presupuesto del 87

Como ya informábamos en la pasada edición, la tercera edad de Sóller, acaba de celebrar la junta general ordinaria, en su local de C'an Cremat.

Se dio fe de la memoria del acta anterior por parte de la secretaria, Jerónim Suec, la cual fue aprobada por unanimidad.

A continuación el presidente para este año 1987, de los cuales el presidente recaló que si se llevan a cabo las obras del teatro de las Escolapias se tendría que hacer un presupuesto extraordinario. Fue acordado por unanimidad dar las gracias al protector anónimo que como todos los años

mandó 50.000 ptas. por las fiestas de Reyes.

En los ruegos y preguntas, Bartolomé Pons remarcó que él conoce muchas asociaciones de la 3ª edad, pero que la de Sóller, era modelo por su buen funcionamiento y actividades, tanto en tercera edad como en los servicios a domicilio visitas en general y fraternidad con los desvalidos.

Dolores Roig solicitó que se aclarara la presencia de gente joven en la asociación de tercera edad.

El presidente, tras agradecer a todos los socios su afiliación, dijo que es gran consuelo el ver que gente joven se acerca a los mayo-

res y siempre están dispuestos a dar una mano en todo y a cualquier hora, por lo que piensa que son los más jóvenes los que han de componer la junta Directiva por tener más energía.

Margarita Borrás también hizo hincapié en que muchas asociaciones de las que conocía, en la mayoría de los casos, las hacían funcionar la gente joven.

Juan Seguí indicó que «se necesita esa colaboración de todos para las actividades a desarrollar puesto que las ideas de muchos son mejores que la de pocos». También pidió al Señor que le dé salud por muchos años más, para que pueda seguir

siendo presidente el Sr. Mora Saletas, cargo que desempeña con tanto acierto. Se puso punto final con el himno de la tercera edad, coreado y aplaudido por todos los presentes. Para el próximo día 12, jueves, está prevista una interesante proyección de filmas dirigidas por el vicepresidente Bartolomé Barceló, tituladas primera parte «De las cuatro grandes religiones», a las cuales pueden asistir todos aquellos que lo deseen aunque no sean socios.

La proyección tendrá lugar como de costumbre en C'an Cremat.

M. VAZQUEZ

Iglesia de los PP. Filipenses (Alquería del Conde)

Fiesta de Ntra. Sra. de Lourdes

Hoy, sábado día 7.— A las siete menos cuarto, Rosario, continuación de la Quincena de Ntra. Sra. de Lourdes, Misa con homilia y colecta de Manos Unidas, contra el Hambre en el mundo.

Domingo, 8 de Febrero.— A las diez y media, Misa con Homilia y colecta de Manos Unidas contra el

Hambre.— Por la tarde, a las siete menos cuarto, Rosario, Deprecaciones y Misa con Homilia y colecta de Manos Unidas contra el Hambre.

Día 11 de Febrero.— FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES.— A las doce, en conmemoración de la primera aparición, Misa con cánticos.— Por la

tarde, a las siete, Rosario, Deprecaciones y Procesión de Antorchas.

VIERNES, Día 13.— A las cinco y media, Exposición del Santísimo y Turnos de Vela.— A las siete menos cuarto, Rosario, Deprecaciones, Reserva y Misa.

SABADO, día 14.—

Todos los actos como el día anterior.

DOMINGO, día 15.— Misa rezada a las diez y media.— Por la tarde a las cinco y media, Exposición del Santísimo y turnos de Vela. A las siete menos cuarto, Rosario, Final de la Quincena, Reserva y Misa con Cánticos.

Avisos eclesiales

MUNTATGE AUDIO-VISUAL

—Dimecres, dia 11 de febrer, Na Maria José Iriarte i En Pep Rullan projectaran un muntatge audio-visual explicant la seva feina d'aquests tres anys de missió, a les vuit del vespre, a la Rectoria de Sóller.

EXPOSICIO D'ARTESANIA

Des del divendres 13 de febrer fins al diumenge, dia 15 hi haurà oberta a la Rectoria una Exposició d'Artesania dels nadius del Perú amb qui treballen Na Maria José Iriarte i En Pep Rullan, missioners.

CAMPANYA CONTRA LA FAM: «MANS UNIDES»

Aquest cap de setmana diversos actes conflueixen en la Campanya contra la fam en el món:

—Col·lectes a les distintes celebracions eucarístiques.

—Taules de recollida de donatius a la plaça de Sóller i al Port.

—A distintes celebracions eucarístiques:

a Sóller: diumenge: a les 6'30 i 8 vespre.

a l'Horta: dissabte a les 7. al Port: diumenge a les 12.

parlaran Na Maria José Iriarte i En Pep Rullan, ja que l'Hospital que han construït i posat en funcionament s'ha fet a través recollits.

ca'n **A**oliver

Atenció: **COMPRAM LLANA USADA**
DECORACIÓ I ROBA DE LLENGÜES
Carrer Victòria, 1 Tel. 631288 Sóller



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D^a. Antonia Fiol Nicolau

Que falleció en Palma el día 1 de febrero de 1987
A LA EDAD DE 74 AÑOS.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus apenados hijos, Pedro-Antonio y Juan Mayol; hija política, María Cruz Blanco Díez; nietas, María-Antonia y Barbara Mayol Blanco; hermanos, Juan, Guillermo, Francisca, Rosa y Teresa Fiol Nicolau; hermanos políticos, Antonio Alos, Catalina Sastre, Margarita Sastre, Maria Ripoll Timoner, Catalina Ferrer Rullán y Bartolome Vaquer Ramis; ahijado, Miguel Campaner Fiol; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo cual les quedaran muy agradecidos.

Casa mortuoria: CN° Ca's Jurat- Es Moli de Ca'n Carabaseta

Lea
Baleares

Anotaciones a los presupuestos de 1987 como alcalde y miembro de U.M.

Resulta gratificante el hecho de poder disponer de unas páginas del Semanario Sóller, para poder explicar los motivos que nos indujeron al grupo que encabezó de «Unió Mallorquina» de presentar tal como CVds. habrán leído los presupuestos municipales para 1987.

En primer lugar queremos matizar y enfatizar sobre la significación y contenido que damos al Ayuntamiento.

La Alcaldía debe entenderse indudablemente como la gestión de una empresa pública, con todas las connotaciones que ello implica.

Inversiones precisas al menor costo posible y buscando un alto grado de rentabilidad.

Este principio puede y debe aplicarse a los conceptos básicos que se tienen en cuenta al preparar unos presupuestos: **AUMENTAR EL NIVEL DE CALIDAD DE VIDA DE TODOS Y CADA UNO DE LOS «SOLLERICS».**

Dentro del contexto de los presupuestos pueden diferenciarse cada uno de los siguientes puntos:

a) **INFRAESTRUCTURA:** Elemento básico para encontrar agradable nuestro entorno, (luces, asfaltos, zonas verdes, etc.).

b) **SOCIAL:** Respuesta que debe dar la administración al complejo mundo de la asistencia sanitaria, familias con problemas, etc.

c) **CULTURAL:** Como miembros de un partido autonomista y respetuoso con la libertad de la persona ofrecemos una plataforma a todos los grupos y entidades para desarrollar sus programas.

d) **DEPORTIVA:** Iniciamos un largo camino y costoso económicamente para que el deporte pueda practicarse en todas las modalidades y con la infraestructura precisa.

Si puedo asegurar, en nombre propio y en el de los compañeros de partido, y de la Comisión de Gobierno que todas y cada una de las partidas enumeradas en el presupuesto tiene su razón de ser.

Forman parte de un programa de gestión del Ayuntamiento de Sóller que se inició hace casi cuatro años y se ha ido desarrollando



paulatinamente de acuerdo con nuestras posibilidades económicas.

Entendemos igualmente poseer una capacidad de captación de ayudas y subvenciones con un alto nivel,

si bien evidentemente, deseáramos que fuera muchísimo más lo recibido.

Podemos afirmar categóricamente que tanto la filosofía de elaboración de los presupuestos como su propio contenido numérico son fruto de una reflexión y de unas decisiones adoptadas para conseguir una mayor calidad de vida en todos los órdenes.

Indudablemente un relanzamiento económico en nuestra ciudad es necesario, entendiendo que el primero que debe mejorar la imagen de nuestra ciudad es el propio Ayuntamiento.

Mejorando nuestro entorno, ajardinando, limpiando, iluminando etc. conseguiremos esa ciudad que todos hemos soñado y deseado, teniendo al mismo tiempo un producto de indudable valor para el sector turístico, de construcción con crecimiento ordenado, de industria, comercio, etc.

Y como conclusión aristotélica a las dos premisas de ciudad agradable con bienestar económico, llega un alto nivel, social, cultural y deportivo.

ANTONI ARBONA

El PSOE presentó los ejes de su política municipal

En rueda de prensa que tuvo lugar el pasado miércoles a las 8 de la noche, fueron presentadas a los medios informativos entre los que se encontraba este Semanario las personas encargadas de mover los resortes de la política a seguir por la Agrupación Socialista de Sóller.

Pep Rullán Morro será el encargado de la elaboración de la estrategia a seguir. Ramón Bisbal, jefe de departamento de propaganda, segundo de a bordo, y Teo Muñoz será la colaboradora especial en asuntos de la contabilidad en la campaña. Andreu Pizá será el portavoz de prensa, Jaume Colom, abogado, el coordinador de toda la campaña política.

También fue presentado el cabeza de lista de Fornalutx, Ismael Gallego Alonso, el cual informó que dentro de poco daría a conocer la lista completa de sus componentes.

Jaume Colom planteó la situación actual y la política a seguir por los socialistas a partir de este momento, mostrando gran inquietud por el pueblo, diciendo que sería el pueblo el que tenía derecho a presentar los problemas por los que se está pasando. «A partir de este momento cada semana mantendremos un coloquio abierto a todos los grupos y personas que lo deseen para intentar conocer más de cerca los problemas de todos no para hacer prome-

sas y prometer, sino para entre todos intentar solucionar los problemas por los que atraviesa Sóller, en todos los sentidos, como son deporte, cultura, enseñanza, sanidad, servicios sociales, transportes, y tantas otras cosas, y que entre todos podamos hacer una reestructuración para el bien estar de todos», aseguran los socialistas.

El llamamiento hacia todas estas personas lo harán en un principio a través de la Prensa, «pero si es necesario para que todos estén informados lo haremos por casa», dicen en el PSOE.

Una vez que todos estén informados se dará comienzo a la elaboración del programa electoral.

En cuanto a la lista informaron que dentro de unas semanas serán presentadas, pero para ello todavía se tendría que esperar un poco más.

A las preguntas que se les formularon sobre la imagen que tuvieron los socialistas durante estos cuatro años de Ayuntamiento, se defendieron diciendo que ellos no eran culpables de las acusaciones que se les hacían «cuando todos saben que el actual Ayuntamiento ha movido los hilos a su antojo sin contar con nada ni nadie y sino que tengan en cuenta lo que hizo la otra coalición de oposición», agregaron.

Maria Vázquez

Dos comercios de Sóller premiats al II Concurs de Mostradors

El passat dia 29, a la Càmera de Comerç de Palma s'entregaren els premis del II Concurs de Mostradors organitzat per la P.I.M.E.M. i patrocinat per la Conselleria de Comerç i Indústria.

Els premiats a aquest concurs de Mostradors de Nadal, foren la Joieria «CLASSIC» del conegut Guillem Bernat, i la tenda «BAGATELLES» de la nostra amiga Magdalena Canyelles, que obtingueren un trofeu i un premi en metàl·lic.

Així mateix, s'entregà a tots els participants a aquest II Concurs de Mostradors una ceràmica commemorativa com a record.

Enhorabona a tots aquests animosos comerciants que amb la seva dedicació i el seu esforç, ajuden a



que els nostros carrers i les nostres Festes surtin de l'acostumada monotonia. Foto: Noguera.

CURSILLOS DE FORMACION

La Dirección Provincial del Instituto Social de la Marina tiene previsto realizar en este Puerto diferentes cursillos de formación con carácter gratuito:

PRIMEROS AUXILIOS, SEGURIDAD E HIGIENE, COCINA, CORTE, COMPETENCIA MARINERA, PATRON DE PESCA LOCAL, MOTORISTA NAVAL y PATRON DE PESCA LITORAL DE 2ª CLASE.

Rogando a los posibles interesados en tomar parte en alguno de los cursillos indicados, formulen su inscripción dentro de los próximos días en la CASA DEL MAR (Pto. Sóller), o llamando al Telf: nº 63 02 70. LA DIRECCION LOCAL

Puerto de Sóller, 4 de febrero de 1987

ASSOCIACIO SOLLERICA DE CULTURA POPULAR

CAN CREMAT

RECORDAM A TOTS ELS ASSOCIATS, QUE AVUI A LES 17,30 HORES, EN PRIMERA CONVOCATORIA, I A LES 18 HORES EN SEGONA, CELEBRAREM LA ASSAMBLEA GENERAL SEGUENT L'ORDRE DEL DIA QUE FIGURA DAMUNT LA CIRCULAR REMESA.

La Directiva.

Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Comienza la preparación del Carnaval

Como cada año, está dando comienzo la preparación de las fiestas carnavales, que en los últimos tiempos están alcanzando una gran brillantez en Sóller, recuperándose poco a poco la vieja tradición de sus «carnestoltes», los cuales eran famosos en toda la isla.

Como el año pasado se montaron dos «Ruas», una infantil en la que tomarán parte todos los colegios de la ciudad, y otra general para todos los que quieran participar de la fiesta.

También, como en años anteriores, habrá por parte del Ayuntamiento unos premios para los participantes, tanto en carrozas, comparsas, e individuales, premiándose una vez más

la fantasía, la originalidad, y el trabajo. También recibirán una subvención todas las carrozas que se presenten a concurso.

Son muchos los grupos que tienen ya sus vestuarios y disfraces a punto para el desfile y otros están trabajando a marchas forzadas.

Además de la «Rua» de la Plaza, a lo largo del mes en diferentes puntos se irán celebrando concursos de disfraces, concursos de bailes, como es el caso del Defensora Solterense, que año tras año celebra la fiesta casi con tanto esplendor como en los tiempos pasados.

MARIA VAZQUEZ
Fotos BRASIL



Maria Jose Iriarte i Pep Rullan, missioners al Perú.

«Al Perú hi ha gent que viu con a l'Antic Testament»

Maria José Iriarte i Pepe Rullan, dos missioners que descansen a Sóller.

Passen un temps a Sóller Na Maria José Iriarte i En Pep Rullan, jove matrimoni que treballa com a missioner al Perú. La seva estada entre nosaltres ja és ben bé motiu d'una xerrada, ho és encara més l'avinentosa de què aquesta setmana es celebri la Campanya contra la Fam en el Món, «MANS UNIDES». Amb ells, idò, hem mantingut aquesta entrevista:

— Com va néixer en vosaltres l'opció per a dedicar uns anys de la vostra vida al Tercer Món?

Fruit de la nostra Fe que nasqué de l'educació religiosa rebuda dels nostres pares es va motivar en nosaltres una inquietud de fer alguna cosa pels més necessitats. Poc a poc, parlant amb molts de missioners arribàrem a la conclusió de què nosaltres dos, com a matrimoni, també teníem una feina a fer a les missions.

— Quina és la situació social i religiosa del lloc on treballau?

La situació social és la d'una ètnia minoritària que sempre ha viscut tranquil·la a la selva, fins a l'arribada d'influències externes explotadores com foren els cauders, els cercadors de maderes i els petrolers, ac-

tualment, tenint els nadius en les missions l'únic punt d'acollida i d'ajuda desinteressada. Des del punt de vista religiós podríem dir que es tracta d'una gent que viu una situació semblant a la que podem trobar a l'Antic Testament.

— Quin és el vostre treball entre aquesta ètnia?

La nostra feina consisteix en organitzar una estructura sanitària adaptada al lloc i tendent a solucionar, amb unes mínimes possibilitats, la majoria dels seus problemes en aquest camp. D'altra banda i des del punt de vista de missió, el que feim és intentar evangelitzar-los amb el nostre exemple de vida matrimonial.

— Vosaltres, com a laics, quina creieu que ha de ser la missió dels laics a l'Església de Sóller i al nostre poble?

Pensem que els laics han de tenir una presència activa dins l'Església de Sóller i d'arreu del món per a fer vertaderament Església. Ens alegrem veient que a Sóller això s'està fent. I nosaltres animaríem tots els laics a continuar dins la línia començada, és a dir, a viure l'Evangeli com a membres actius d'una comunitat, així estem segurs que s'evangelitza a la gent que ens envolta.

— Què diríeu a un jove que es planteja la possibilitat de treballar uns anys com a missioner?

Li diríem que s'informés molt del que són les missions, que parlés amb tot hom que pogués demanant-li bo i lo dolent, lo positiu i

lo negatiu d'una missió. Que visqués ja aquí l'experiència d'Església on tot hom participa, també, li aconsellàrem que no anés a missions si tingués problemes interns no solucionats, perquè allà, aquests empitjoren. L'animaríem a què anés alimentant la seva vocació missionera, amb el contacte amb grups missioners, a la vegada que cerci llocs on anar, sense desesperar, si això no és fàcil.

— Com podem ajudar, col·laborar amb vosaltres i amb els altres missioners, els cristians de Sóller?

Creim que, de fet, l'Església de Sóller ja ens està ajudant i pensam que ens enriqueix mútuament, nosaltres, donant-li un caire missioner i universal a la nostra Església local a la vegada que ella ens recolza amb l'oració i amb bens materials com ja ha fet fins ara. Ara per ara tal volta ens podria

ajudar fent una recollida de medicaments, de roba d'infant, que sia d'estiu perquè allà fa sempre calor, econòmicament si qualcú ho desitja... però, sobretot, fomentant i enriquint possibles vocacions missioneres a la nostra Vall, perquè es pot enviar molt de material al Tercer Món, però, si no hi ha persones que es comprometin a fer-hi feina, els resultats són molt pobres.

Realment, creim que Na Maria José i En Pep evangelitzen al Perú, les seves paraules i testimoni també evangelitzen, però, la nostra Església de Sóller —enguany ben engrescada en la promoció del Laicat— i ens desvetlen la nostra responsabilitat de car als més pobres. Moltes gràcies per l'esperança i coratge que el vostre treball missioner aporta a la nostra comunitat.

RAFEL HORRACH
ILLABRES




Los disfraces volverán pronto a las calles de Sóller.

BELL PUNT

Al comprar dos prendas de rebaja le regalamos otra

ALFOMBRAS



IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

**COLCHONERIA
OLIVER**

**C/ VICTORIA 1
TEL. 63 12 88
SOLLER**



Grupo «Olesa de Montserrat»

Cuatro premios de teatro para el solerico Rafael Ferragut

El pasado día 31, en la Vila de Paera, se celebró el 11 concurso de Teatro, en el que tomaba parte el Grupo de Olesa de Montserrat, dirigido por el solerico Rafael Ferragut, los cuales obtuvieron los siguientes premios: Premio a la mejor dirección, premio a la mejor actriz, Imma Nogareda, premio a la mejor actriz secundaria, Dolores Más, y premio al mejor grupo.

Recordemos que este grupo catalán estuvo en Sóller, el pasado verano, invitados por el grupo solerico «Nova Terra», e interpretaron dos piezas teatrales de gran envergadura, «Volpones», y «l'Hostal de la Glòria».

Este grupo que está compuesto por unas 15 personas es hoy por hoy uno de los mejores amateurs de

Cataluña.

Dirigidos por Rafael Ferragut, el grupo se ha presentado en diferentes concursos de teatro y certámenes alcanzando casi en todos un premio o una alta clasificación.

Si las cosas van bien, es posible que podamos disfrutar de su trabajo esta próxima primavera o a principios de verano, puesto que se está gestionando su vuelta a Sóller dado su gran amistad con el grupo «Nova Terra».

Rafael, informaba al Semanario, que este fin de semana tomaban parte en otro certamen en Manresa, y se sentían muy satisfechos de participar, a pesar de que las cosas estaban muy difíciles y eran muchos grupos a tomar parte.

MARIA VAZQUEZ

FOTO NOGUERA

Iniciades gestions amb altres emissores

El projecte de «Ràdio Sóller», recolçat per la directiva de Can Cremat

Ja son un bon grapat de grups i entitats que han oferit el seu recolçament el projecte radiofònic solerico. Començant per l'alcalde que des de un principi ha estat partidari de l'iniciativa, altres grups polítics s'han adherid igualment. Ja s'han iniciat gestions amb altres emissores i autoritats per obtenir una ràpida nor-

malització legal. El projecte, presentat a la directiva de la A.S.C.P. (Can Cremat), compta amb el decidit vist i plau de l'entitat, i serà presentat precisament avui a la Assemblea General. La primera transmissió d'un partit de fútbol, es va celebrar diumenge passat des de Can Maiol

L'alcalde Antoni Arbona es mostrà plenament favorable a que l'Ajuntament recolzi el projecte, signat pels promotors de l'iniciativa, Juan Sharpe, Estebán Martínez, Antoni Rullán, Roni Oliver i Antoni Socías. Una de les raons de més pes que se li exposaren al batlle va ésser el consens que l'iniciativa ha despert entre els partits polítics, grups culturals, esportius, gremials i particulars.

Antoni Arbona va demanar un presupost mínim en principi per a començar a treballar, i va oferir mantenir contactes amb altres alcaldes que tenen a les seves localitats emissores de caràcter local similars a la que es pretén implantar a Sóller, d'acord a les facilitats que concedeix la nova legislació que regula les

ones de ràdio. L'emissora de «Porreres Ràdio» ta ja una experiència interessant, per ser una de les que millor funciona a l'illa. Aquesta emissora es escoltada inclús a pobles veïns i compta en gran audiència.

Els contactes amb l'emissor porrerenc son excel·lents i s'han vists reforçats gràcies a la transmissió íntegra en directe del partit que diumenge passat disputaren al Camp den Maiol el Sp. Sóller i el Porreres At., la primera que es realitza des de Sóller. Toni Oliver i Toni Rullán narraren per l'emissora del plà, les incidències del partit, amb gran èxit pel treball del nostres companys. Les nombroses felicitacions rebudes, i el gran esperit de col·laboració, augmenten

l'optimisme dels promotors del projecte.

Molts de grups, han demanat les característiques que tindrà l'emissora i han oferit la seva col·laboració. Així per exemple, L'Associació de Ràdio Aficionats, a través del seu president, ha posat a disposició del col·lectiu una antena de Frecuència Modulada i un total recolçament tècnic, perquè segons va afirmar, el projecte presentat, reuneix serietat i ganes de treballar. Precisament els coordinadors volen insistir que el projecte contempla el convidament a tots els grups i persones que es vulguin adherir a ajudar. Naturalment, a «Ràdio Sóller» ningú té l'intenció de perdre el temps en polèmiques personals que parlen per sí

soles.

La facilitat que la legislació concedeix als municipis per otorgar la llicència de ona per a un emissora de Frecuència Modulada, ha permès crear experiències d'aquest tipus moltes localitats que d'aquesta manera ha trobat un mitjà d'expressió que uneix a la seva gent en torn a un projecte comú. Cal insistir que no es tracta de una emissora municipal, sino local, per lo que ha d'estar integrada a dins una Associació cultural, amb el vist i plau de l'ajuntament de la pròpia localitat.

A la Vall de Sóller hi ha excel·lent material humà i tècnic per a desenvolupar un bon treball. «Ràdio Sóller» serà realitat en breu termini.

Es temps

Un dels gèners més humits dels darrers temps

El gèner que acabam de deixar se caracteritza per ser un dels més freds, encara que no precisament dels més plujosos. Hem entrat de ple dins l'hivern i els solstici. Normalment disfrutam de les calmes de gèner, sempre d'agrair després de setmanes i setmanes de fred i mal temps.

Un gèner que no li ha mancat res. La víspera de Sant Antoni se vestia de blanc i mos deixava inco-

municats tot el dissabte. Per sort no gelà i la neu se fongué avit. Pel que fa a les pluges no ha estat precisament un mes sec, sino més aviat humit, amb un total de 281 litres per metre quadrat. En definitiva, aquest mes de gèner ha estat el mes que ha plogut més de vint-i-un anys enrera, només comparable amb el de 1978 que plogueren 221 litres.

Després d'un fort tempo-

ral de nord, que provocà més d'un retgiron entre la població, sobretot del Port, el gèner se despedia finalment amb una borrasca del sur que suavitzava fortament les temperatures. Disfrutant d'uns dies vertaderament primaverals en la plen de l'hivern.

El resum de pluges ha estat de:

Día 7: 3 litres.
Día 8: 1 litre.
Día 9: 16,4 litres.

Día 10: 91 litres.
Día 12: 11,5 litres.
Día 13: 56,4 litres.
Día 14: 6,5 litres.
Día 15: 1,8 litres.
Día 16: 30 litres.
Día 17: 11,2 de neu.
Día 21: 9,5 litres.
Día 22: 14,8 litres.
Día 28: 7,9 litres.
Día 29: 4,2 litres.
Día 30: 13,1 litres.
Día 31: 2,3 litres.

(V.P.)

CENTRO DE RECUPERACION

«ALA D'OR»

TRAUMATOLOGIA: DR. JAVIER RAMOS
Martes de 9 a 2 h. (Solicitar hora con antelación)

FISIOTERAPIA: ALFONSO NICOLAU
Mañanas de Lunes a Viernes

EL CENTRO «ALA D'OR» organiza un curso intensivo de Reflejo terapia Podal a cargo del Dr. Frederic Viñas, los días 28 de Febrero y 1 de Marzo = PLAZAS LIMITADAS.

C/. Jerónimo Estades, 4 Entresuelo 2º
Teléfono: 63 30 91 - SOLLER

- AVISO -

SINDICATO DE RIEGOS DE SOLLER

Se convoca a los propietarios de agua de las fuentes de S'OLLA y de S'UIT, a la Asamblea General que tendrá lugar el día 12 de Febrero a las 19,30 horas en la Sala de Exposiciones de La Caja de Pensiones de esta ciudad. Siendo el orden del día:

- 1) Elección nuevos cargos
- 2) Memoria
- 3) Ruegos y preguntas

EL SECRETARIO

Alaior-Sóller, es pot puntuar

El gol d'Alfons va fer justícia

Sóller, 1 — Portmany, 1. Un partit de mascles. Un enfrontament de alta tensió. Un segon temps de ample domini. Les barreres i un clar penal no assenyalat, retresaren la justícia en el marcador. El oportú gol d'Alfons, a vuit minuts del final, va evitar una derrota que, de cap manera el Sóller, ereixia. Per demà, viatge a la bella Menorca, al camp pintoresc de «Los Pinos», davant un envalentonat Alaior, cinqué a la taula. La tradició dels darrers tres partits jugats a la fotmatgera localitat menorquina, assenyalen tres empats, els dos darrers a zero. L'Alaior d'enguany, es un equip seriós i potent, però que té certes dificultats quan juga a casa. El Sóller si juga al nivell del segon temps de diumenge passat, pot repetir les taules dels darrers anys, i així, seguir la tradició.

Quan pareixia que el Sóller encaixava una nova derrota, gens merescuda per lo vist al llarg dels noranta minuts, un esplèndid gol d'Alfons al minut 82, va salvar un punt. Tots els punts en aquestes altures, valen el seu pes en or. L'Escolar va donar la gran campanada guanyant al líder Maonés a Capdepera per 2-1. Per altre costat, el cué Isleño s'ha atrevit a fer tres punts a dins les darreres dues jornades. Aixó vol dir que les distàncies s'escursen i perillosament. Després de l'assemblea del 26, s'acabarán moltes dubtes. Pot ser que en devalli tan sols un o màxim dos equips.

EL JA CLASSIC GOL ADVERS

Parlavem el sen demà amb Frontea referent a la famosa defensa amb línia que tants i tants disgusts costa enguany al equip del Sóller. Es bó saber-la fer, però mai fer-la sistemàticament. El contrari s'en ha dona, i es clar, prest o tard arriba el golet. Es moment de prendre mesures, i no aplicar-le tan seguit. Els tres darrers partits, han proporcionat tres regals amb tres gold al rival, i ja està bé d'obsequis, que punyeta!

Era el minut 43, quan José surt amb tota facilitat per un costat, de la referida tàctica centre amb profunditat, i M. Angel, amb tota la facilitat del món marca el fatídic 0-1. Era l'únic remat a porta dels eivissencs.

PRESSIO SOLLERICA

Amb l'adelantament de Valentín Céspedes a l'atac, el Sóller guanya molt en profunditat. El domini local es feia pràcticament asfixiant. Dos remats a la

fusta, primer a càrreg de Xisco Raja i després de Fabiá. Un remat de Raja amb un magistral intervenció del porter Cristófer Oyala.

PENAL NO PITAT

Podem afirmar que va ésser com unes cases. Per lo de la vaga de la ràdio, la jugada mos va agafar just al costat, molt ben situats. Era penal claríssim. Alfons havia superat al seu marcador en situació molt clara de gol. Era el minut 74 i De la Cámara es va fer el suec. Valga-l'hi que poc després arribà el gol local, i els ànims es calmaren. En resum, mèrits altre cop per la victòria. Mala sort en els metres finals, i caparrudes-sa del tècnic local, empenyat en utilitzar una tàctica que l'experiència, els fets i sobre tot el munt de gols encaixats, desaconsella la seva utilització tan sistemàtica. Repetim, es bó el jugar-hi en algunes ocasions, però per favor, no mostrem amb tanta facilitat els nostres punts dèbils al rival. Avui en dia ningú es xupa el dit.

ESPERANÇAS DINS ALAIOR

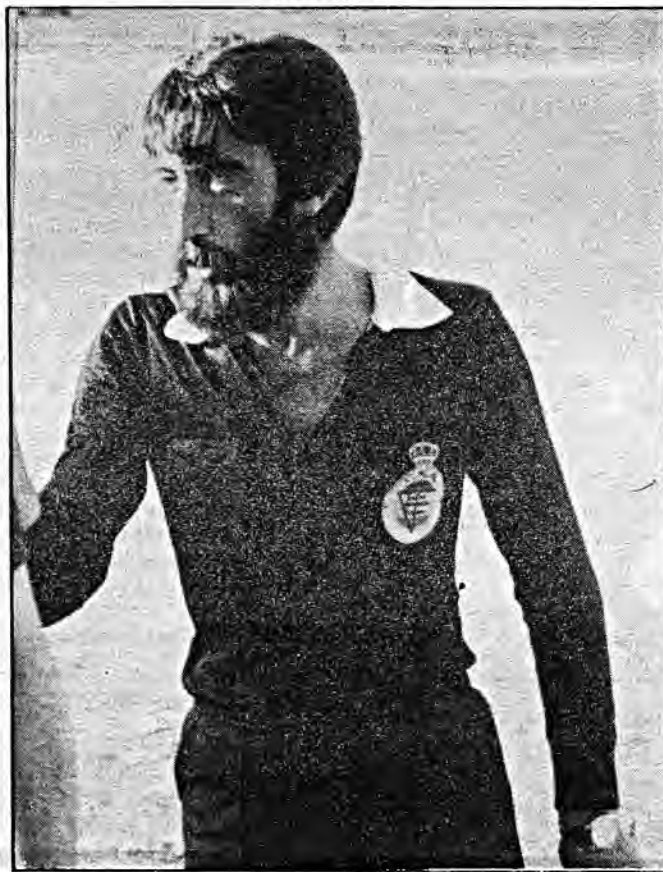
Encara ara recordam fa just un any, quan a dins «Los Pinos» el Sóller treia un preciós positiu a un gran partit de tot l'equip, especialment del porter Joan-gui, que inclús aturà un penal a les darreries del partit. Amb aquestes mateixes il·lusions viatja el Sóller demà a Menorca, a buscar l'empat. Es registrarà la reaparició de Miquel Nadal en lloc del lesionat Biel Santos. També viatjarà Andreu Sastre que tal volta actui uns minuts. La probable formació inicial,

PUNT DE VISTA

por Toni Oliver



El capità del equip, Miquel Nadal, reapareix dins Alaior. (G. Deyá).



DOLS MIR.

serà la integrada per Sastre o Pujol a la porta. De laterals Sánchez i Andreu López, de central marcador Céspedes i de lliure Nadal. A la mitja, quatre homes: Got, Serra, Colom i Bestard. En punta Raja o Arbona i Alfons. També hi té opcions en Fabiá.

L'àrbitre designat, es un home normalment valent:

Dols Mir, que ja el tenguérem enguany a dins Badia on el Sóller va empatar a dos gols. El partir, donat que es presenta no sols apassionat, sino trascendent i especialment mirant a la classificació, fá que mos desplaçem aquest cop a la illa germana, a fi de poder oferir una detallada informació al nostres lectors, en l'edició de dissabte que vé.

La Tercera a ull d'ocell

Per A. Rul.làn

L'Escolar donà la campanada

Ha estat la sorpresa de la jornada —Escolar, 2 — Sporting de Maó, 1— d'un encontre que començà marcant l'equip maonés, i el Escolar remontà. L'equip de Capdepera se està espabilant, i surt dels darrers llocs de la classificació.

Les derrotes dels inqueros —Hospitalet, 2 — Constancia, 0—, del Balearic —Ferrerries, 2 — At. Balears, 1—, i la victòria dels de Cala Millor —Santanyí, 0 — Badia, 1— anima de moment el segon lloc, ja que son tres els equips empatats a punts en aquesta plaça —Constancia-Badia-Balears—. La golejada de la jornada es donà a Na Capellera —Manacor, 6 — Alaró, 1—, seguint el jugador Matias del Manacor el golejador de la jornada en tres dianes.

La cua se està clarificant, el grup de quatre equips, format per Escolar, Calvià, Sóller i Isleño, han de fer la seva lliga particular on en quasi tota seguretat perdrà la categoria el que quedi el darrer, els altres es poden salvar, si es dur a terme la nova estructura per a la propera temporada.

La classificació de golejadors es la següent: Amb 20 gols Edu del At. Balears; 14 Vaquer (Constancia); 13 Onofre (Manacor), G. Ramón (Murenc); 12 Sisamón (Sta. Eulalia), 11 De Lucas (Alaró).

Per a la propera jornada veim com a confrontacions més interessants les que disputaran: Ibiza-Badia; Alaior-Sóller; Calvià-Ferrerries i Alaró-Hospitalet.

—CARTELERA DEPORTIVA— «SABADO 7 DE FEBRERO»

Fútbol: 16:00h.

S.S. CORAZONES-ATCO. CIDE (Infantiles)

Fútbol: 18:00h.

PUIG MAJOR-VETERANOS SOLLER
(Aficionados)

«DOMINGO 8 DE FEBRERO»

Fútbol: 11:00

C.F. SOLLER-SAN CAYETANO B.
(Juveniles)

Facilitada por la Asociación de Fútbol Solle-
rense del C.F. Sóller.

Petanca

Positiva jornada per els equips locals

Per A. Rul.làn

Canvi de «lider» a Prefe-rent Subgrup 1, la meritoria victòria del Santa Marta a S'Arenal fá que encapsali la classificació el Santa Marta i sigui el màxim aspirant al títol final. El Sóller que guanyà amplement al Pto. Andratx (13-3) s'ha col·locat en el grup de tres equips amb quatre punts —Sóller, Puente-Pto. Andratx— que al final han de està en el grup que lluitarà pel títol. En el Subgrup 3, el Unió de Sóller tornà perdrà a fora casa enfront del San Francisco (12-4), tenguent la seva classificació molt compromesa i delicada.

En el subgrup 1 de Segona C el Belles Pistes està reaccionant molt bé, la seva victòria a les Pistes de S'Indiateria (7-9) ha d'animar als jugadors donant-lis

moral i forces per a aconseguir l'ascens de categoria. En el Subgrup 2 s'aplaçà el encontre que havien de disputar els equips Unió de Sóller i At. Andraitx.

Segueix el Sóller passejant-se per el Subgrup 1 de Tercera C. No hi a qui l'aturi (DSon Forteza, 2 — Sóller, 7). Va lider destacar, contant per triuns tots els seus encontres jugats. Qui en dona més?

Se està animant el Subgrup 2 de Femenines Primera. Les al·lotes del Belles Pistes després de la seva sensacional victòria a les pistes del Son Busquets poden mirar amb optimisme la seva classificació, que li dona una certa tranquil·litat al poder arribar a les finals dels Play-Off en plenes garanties de mantenir la categoria. S'ho mereixen.

Segunda Regional

Sporting Soller 0
Porreras Atco 0

ALINEACION: Pablo, Tomás, Freixas, González, Salvador, Matias, Far, Diego, Vidana, Atienza, Adrover. Cambios: Min.45 entra Xumet por Diego y en el min.81 Moragues por Atienza.

ARBITRO: Sr. Riera Pujol, regular en su actuación no teniendo errores de bulto, aunque se equivocó en fueros de juego y señaló saques de banda sin haber salido el balón, ya que siguió el juego de lejos.

COMENTARIO: Encuentro muy disputado entre dos conjuntos de similares características. Con dominio alterno durante los primeros 45min., donde las oportunidades se crearon

en ambas porterías.

En la segunda parte los primeros 20min., hubo un ligero dominio por parte del Sporting, pero en esta ocasión no se creron ocasiones claras de gol.

En definitiva reparto de puntos entre dos fuerzas muy igualadas.

Por cierto que el encuentro se radio íntegramente en director, pra la Radio local de Porreras.

El Sporting al igual que el resto de equipos de IIª Regional tendra descanso en esta jornada. Siendo su próximo encuentro frente al Sta. Eugenia, el día 15 de los corrientes, en esa localidad.

JUMI

San Pedro 1 - Génova 1

Alineaciones: San Pedro: Buades 2, Ribas 2, Frontera 2, Mayol 2, Enseñat 2, Manrique 2, Cladera 2, Bauzá 2, Galindo 2, Arbona 1, Palou 2.

Cambios: Sacares por Bauzá.

Genov: Ayala, Prada, Mezquida, Ribas, Cashue-so, Ferretyaus, Pedraza, Rodríguez Soler, Pou y Lopy.

Goles: mto. 64, Lopez 0-1. mto. 67, Galindo 1-1.

Arbitro: El Sr. Iglesias Cuevas, nefasto y sin personalidad permitió a los jugadores del Genova toda clase de insultos a su persona, enseñó tarjetas a Cladera, Manrique y a Enseñat (roja), Ferretyaus, Pou (amarillas) y a Pedraza

(roja de expulsión).

Comentario: Entretenido encuentro el presenciado en el Infante Lois que no era apto para el juego visto su estado, las lluvias lo habían convertido en un verdadero barrizal.

De los incidentes ocurridos prefiero más no opinar, el equipo de Genova jamás y hace años siempre ha sido agresivo por ello valdría más jugar él solo.

Mañana domingo el San Pedro juega en Porreras en otra hora gran equipo en caateorias superior, es pero por diversas circunstancias esta en donde esta.

TOFUGA

ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25

CONCERT

FLAUTA I GUITERRA

LEONARDO RUBINSTEIN i LLUIS RULLAN

Dia 14 de febrer a les 20 hores

CAPELLA ANTIGUES ESCOLAPIES (Carrer Batach)
ORGANITZA I PATROCINA.- Associació Sollerica de Cultura Popular
amb la col.laboració de l'Ajuntament de Sóller

Amb més de 40 milions de pressupost

En marxa la segona fase del poliesportiu

Mentres per una part ses obres des Poliesportiu Municipal segueixen completament aturades per s'altra s'estan fent ses gestions per s'inici de sa segona fase d'aquestes.

Ha caigut oportunament en ses nostres mans sa documentació d'aquesta segona fase des projecte, dels arquitectes Josep-Maria Colom Umbert i Lluís Garcia Ruiz Guasp, amb bastantes diferències damunt es projecte inicial del vuitanta-cinc.

Amb un pressupost de quaranta-dos milions nou-centes onze-mil tres-centes cinquanta-cinc pessetes es pretend fer es cobriment de sa polèmica pista poliesportiva, a sa que li afegirien unes noves grades a sa part oposada a s'Escola des Puig, davall ses quals es fa-

rien es vestuaris, de forma que poguessin servir també pes restant des complexe esportiu que es pretend crer. No oblidant-se de sa pavimentació exterior, sense interferir es terrenys reservats a sa construcció de sa piscina i sa pista de tennis previstes a futures fases.

Ses diferències bàsiques amb es projecte inicial són sa supressió des desafortunats «circuit de footing» i pistes de salt. Així com de sa pista de tennis il·luminada i ses àrees de jocs per al.lots.

A pesar de tot amb sa paralització de sa primera fase es poden haver aconseguides bastantes millories com ses des fer es vestuaris davall ses grades i estalviar, entre altres coses, ses

set-centes trenta-cinc-mil pessetes reservades en es tancament de sa pista descoberta amb tela metàl·lica galvanitzada, que de res hagués servit en iniciar-se sa segona fase.

Per altre part pareix que s'han iniciat ja contactes a

nivell d'Ajuntament i Base Naval de Sóller en quan en es possible acondicionament de sa pista des Port i posterior utilització pets atletes sollerics.

Tornarem una altra vegada a parlar des tema!

JOAN

ESCACS

Més de 25 inscrits al tordeig des «Centro»

A s'hora de redactar aquestes línies, es dimars vespre, ja estaven quasi decidits es primers llocs d'aquest disputadíssim Torneig d'Escacs, organitzat pes «Centro», que ha contat amb un total de vint-i-vuit inscrits.

En Jaume Mascaró que sa setmana passada es trobava en es lloc quart amb quatre punts i mig ha passat a ocupar momentàniament sa primera posició, amb sis punts i mig, seguit amb sis punts pen Francesc Radó, en es que encara li

manca una partida a disputar.

En tercer lloc es troben empatats a punts en Jaume-Antoni Aguiló, en Josep Aguiló i en Miquel Cardell.

Si en Francesc Rado aconseguix guanyar sa partida final haurà estat es clar guanyador. Si empata quedaria igualat amb en Jaume Mascaró amb sis punts i mig, per es que haurien de fer una partida de desempat. I cas de perdre aquesta decisiva partida en Jaume Mascaró passaria a ocupar es primer lloc disputant-se es segon en Jaume-Antoni Aguiló, en Josep Aguiló, en Miquel Cardell i en Francesc Radó, que haurien quedat empatats a punts.

Amb quatre punts i mig es troben en Guillem Pons i en Xim Reynes, en es que encara els se manca una partida a disputar.

I amb quatre punts i també una partida a haver de disputar es troben en Pau Coll, en Jesús-M. Abellà, en Joan Navarro, en Josep Xumet i en Rafel Marqués, trobant-se es restants participants ja més distanciats.

JOAN

En tu mano está detener el hambre en el mundo



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Aporta tu donativo

Ayúdanos a luchar contra el hambre, la enfermedad y la miseria en el Tercer Mundo

Puede ingresar su donativo en
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
Suc. Jaime II c/c. 271/98907

BANCO CENTRAL
Of. Central c/c. 1991010

LA CAIXA
Of. Principal c/c. 0004993-43

BANCO ATLANTICO
Of. Principal c/c. 11-11528500-55

BANCO BILBAO
Of. Principal c/c. 0-040089-2

BANCO DE VIZCAYA
Of. Principal c/c. 01-015,734-9

BANCO DE SANTANDER
Of. Principal c/c. 67.354

BANCA ABEL MATUTES
Pza. García Orell c/c. 3340-27101

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
Of. Principal c/c. 30-11353-B

BANCO CREDITO BALEAR
Of. Principal c/c. 60-18194-76

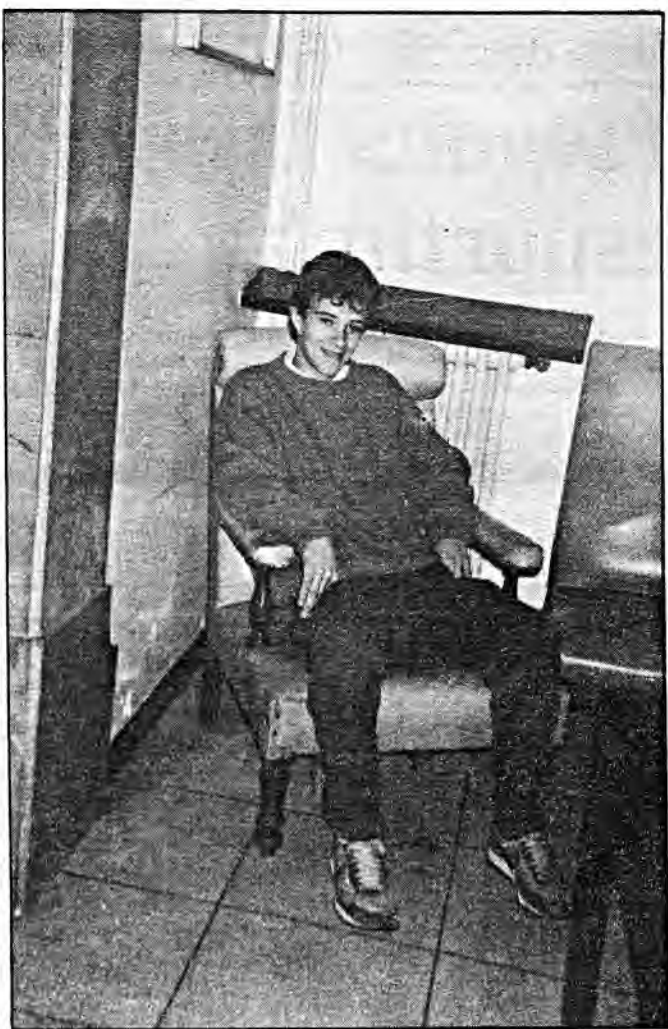
SA NOSTRA
Of. Principal c/c. 476.096-11

CAJA DE MADRID
Libreta nº 3000050928



Manos Unidas

Seminario, 4.
PALMA DE MALLORCA.
Telf. 71 34 60 de 10 a 13'30.



Jesús Burgos, un solleric en las filas del San Cayetano

Jesús Burgos Lladó es un joven futbolista solleric, hecho en las canteras de los infantiles y alevines del Convento de los Sagrados Corazones de esta Ciudad, y en los Juveniles Sóller, donde estuvo unas temporadas.

En la actualidad esta joven promesa del fútbol mallorquín, juega como defensa en las filas del San Cayetano de Palma por lo que este domingo, podremos ver un interesante encuentro entre el San Cayetano, y el Juvenil sollerense, donde nuestro jugador demostrará su valía.

—Jesús, ¿cómo será este encuentro del domingo para ti?

—Bastante difícil, porque el Sóller ocupa un puesto alto en la tabla, y siempre es difícil el ganar y sólo puede perder uno o dos partidos en casa, por lo tanto es duro ganar, aunque nosotros haremos todo lo posible.

—¿Cuántas veces te entrenas a la semana?

—Dos veces, desplazán-

dome hasta Palma. Me acompaña mi padre porque de lo contrario sería imposible, y después el día del partido.

—Jesús sabemos de tu valía en el fútbol, ¿cuáles son tus aspiraciones?

—Como en todas las cosas, hoy por hoy todo es muy difícil para nosotros los jóvenes. Mi aspiración, al menos, sería llegar a un Tercera División, y jugar en el Sóller.

—¿Cómo ves tú el C.F. Sóller de Tercera?

—Yo pienso que está atravesando un mal momento, pero si este año aguanta en la categoría puede tener un buen papel en años consecutivos.

—¿Piensas que los jóvenes valores tienen derecho a una subvención?

—Por supuesto que sí, porque muchos jóvenes como yo tienen que desplazarse y hacer muchos viajes para poder seguir adelante, no solo en fútbol sino en toda clase de deportes.

M.V.

MG
Miguel Capó

Pare Catany 1b • Tel 63 16 76
Sóller

ATLETISME

Campionat Balears Pista d'Hivern

Es passats dissabte i diumenge dies vint-i-quatre i vint-i-cinc de gener es varen disputar en es Principes d'Espanya es Campionats de ses Balears de Pista d'Hivern, aconseguint-se tres rècords provincials (Cristina Reus 5'10 en llargada. Mateu Domínguez 8'20" en es tres-mil metres. I Antònia Bosch 26"5 en es dos-cents lliures).

A ses proves des dissabte hi varen participar es sollerics Joan Reynes i Genís Alfaro.

En Joan es classificaria es cinquè a sa prov des vuit-cents metres, amb 2'07". Mentres que en Genís faria 25"37 es de dos-cents lliures.

Es diumenge en Joan Reynes participaria en es mil cinc-cents metre quedant de nou classificat es cinquè, aquesta vegada amb 4'20", notant-se una gran recuperació d'aquesta atleta en referència a ses curses anteriors.

Molt bona sa prova d'en Sebastià Vicenç que va fer 57"55 a sa sèrie de classificació des quatre-cents metres, participant un quart d'hora després a sa final de sa mateixa prova, a sa que va fer es mateix temps, quedant classificat en es lloc cinquè.

CROSS DE BELLVER

Disputat es passat diumenge dia vint-i-cinc de gener amb participació sollerica.

Bona organització i lamentable s'espectacle federatiu al desautoritzar es

Cross de Bellver com a prova federada, degut a que un atleta va esser desqualificat per tapar sa publicitat des dorsal. Un poc de serietat per favor!

Dins sa prova d'alevins femenins que fou guanyada per n'Estibaliz Camacho sa sollerica Yolanda Martínez es classificaria en es lloc sisè i na Yolanda Pizà en es vuitè.

Dins alevins masculins triomf den Francesc Montserrat des Joan Capó, classificant-se es solleric Santiago-F. Marqués Coll en es lloc vintè.

N'Eva García es classificaria en es lloc catorzè a sa prova d'infantils femenins de sa que fou guanyadora na Cati Bauçà de Campos.

Dins infantils masculins triomf de n'Antoni Mezquida de Porreres, essent es primer solleric en Genís Alfaro, en es lloc sisè. En Mateu Valls es va classificar en es lloc setzè.

En Llorenç Seguí s'única junior participant solleric es va classificar en es lloc desè.

Dins sa prova «reina» en Mateu Domínguez, que es dissabte havia btut es rècord des tres-mil metres, fou de nou es millor partint en solitari a sa tercera volta, imposant-se clarament damunt es finlandés Ari Pauninen. En Subirés des Mediterrani fou es tercer classificat, seguit de prop pes finlandés Kari Ilmarinen, es menorquí Miguel Gómez i es català Benet Oveda.

Es solleric Francesc Arbona, amb problemes musculars al llarg de sa cursa

(sis voltes amb un recorregut de deu quilòmetres i mig) es va classificar en es lloc vint-i-cinc. En Pere-J. Coll en es trenta i n'Antoni Garcies en es trenta-unè.

Com anècdota és de destacar que degut a s'intransigent postura federativa es company Mateu Domínguez va anunciar que no organitzaria de moment més proves.

Campionat Balears Cross Junior

Es passat diumenge, dia un de febrer, es va disputar a la Porciúncula es Campionat de les Balears de Cross junior en es que es varen imposar n'Antoni Peña (Calvià), i na Cati Reixach (Hermes).

Es solleric Genís Alfaro, amb un bon constipat, es va classificar en es lloc vintè i en Llorenç Seguí en es vint-i-tresè.

A ses proves de control per seniors nou triomf den Mateu Domínguez (Hermes) seguit des finlandés Kantola i den Rincón (Costa de Calvià).

Es solleric Francesc Arbona va tenir una sortida molt lenta (es lloc vintè), recuperant-se aviat i començant a superar gent fins acabar en es lloc sisè.

En Joan Reynés entraria damunt sa vintena posició, i dos llocs més endarrera d'ell en Pere-J. Coll. Poc temps després, damunt es lloc vint-i-cinc o vint-i-sis entraria n'Antoni García.

Demà, Campionat Absolut

Per demà diumenge, a les deu des matí, està prevista a Calvià sa disputa des Campionat Absolut i per Clubs de Cross, en es que lògicament hi participarà un equip solleric.

JOAN

CICLISME

Demà, emocionant marxa cicloturista

Amb motiu de s'inauguració de sa Penya Ciclista «Porrerense» demà diumenge es farà una marxa cicloturista amb sortida i arribada en es Bar Ca'n Toni de Son Oms (Porreres).

Sa sortida està prevista a les nou i mitja des matí, fent-se un recorregut de trenta-dos quilòmetres, acabant amb una bona berenada.

CALENDARI DE PROVES

Es Calendari de Proves remés pes Club Ciclista «Defensora Sollernese» a sa Federació Territorial Balear de Ciclisme es passat dia vint-i-un de desembre, pendent encara d'aprovació és es següent:

Dia 10 de maig: «XX CAMPIONAT DE LES BALEARS DE MUNTANYA», per Juvenils.

Dia 12 de juliol: «XIV CORREGUDA FESTES PATRONALS DE L'HORTA» per aficionats, i «VIII PROVA FEMININA» per dones.

Dia 23 d'Agost: «XXI RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER», per aficionats.

Dia 20 de Setembre: «XI CAMPIONAT DE LES BALEARS DE MUNTANYA», per Veterans A, B i C.

Dia 8 de Novembre: «XI

BAIXADA A SOLLER», marxa cicloturista per totes ses categories.

SA «RUTA» UNA DE SES MILLORS PROVES ILLENQUES

Segons ens acaba de confirmar personalment n'Antoni Vallori, nou President de sa Territorial Balear, sa nostra «RUTA» ha estat una de ses primeres en ésser seleccionades per passar a formar part de sa nova «Challenge», que estarà composta per ses quinze millors curses illenques. Es sollerics estem de nou d'enhorabona!

FITXATGES

Andreu Bernat i Pere Borràs, després de fer una seriosa preparació hivernal han passat ja a entrenar a ses ordres d'en Rodetes, després de fitxar tot dos amb aquest equip.

Pere Borràs, finalitzat ja es Servei Militar, té aquest any una bona oportunitat i un bon equip per demostrar ses seves qualitats, que no li manquen.

Nicolau Jaume es troba de nou entrenant per aquí, i segons pareix començarà aquest any sa temporada a Mallorca (sense fitxar per cap equip), partint després cap a Madrid o Saragossa.

Sesenta acciones para el Club de Tenis

El viernes 30, nos reunimos en el colegio Sagrados Corazones, los promotores y simpatizantes de la idea de formar un CLUB DE TENIS.

Unas treinta personas todo corazón, entusiasmo e ideas, escucharon y expusieron sus puntos de vista de lo que debe ser SU Club de Tenis. Tener un gimnasio, estudiar gastos de mantenimiento, pistas de Squash, piscina, etc...

Todos están de acuerdo que la idea es magnífica para los amantes del Tenis. Poder ir a su Casa-Club, jugar un partido, ducharse, diálogo en el local social y las señoras y los niños poder disfrutar de un baño

en la piscina o jugar en el parque infantil. Se han recogido un buen número de firmas para la adquisición de acciones familiares, pero para poner en marcha el Club, necesitamos al menos 100 socios o accionistas, por esto os invitamos a la próxima reunión informativa el próximo viernes día 13 de Febrero las 21 h. en el Colegio de los Sagrados Corazones, con el objeto que además que asistan los ya inscritos, se pueda incorporar más gente.

En esta reunión se darán datos más concretos acerca del funcionamiento de un Club de Tenis.

Esperamos vuestra asistencia y apoyo.

Promotores Club de Tenis

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

Sábado 7, Domingo 8



y
LA ULTIMA CENICIENTA

XXX

Martes 10, Jueves 12



y
ADMIRADORA SECRETA

XXX

Próximo Sábado y Domingo

CHICO CELESTIAL

y
ADIOS PEQUEÑA



CUIDARIA PERSONAS MAYORES O ENFERMOS POR LAS NOCHES. INF. TEL: 632827.

■ VENTAS ■
■ EMPLEOS ■
■ ALQUILERES ■

VENDO PISO NUEVO, 3 HABITACIONES, SALON COMEDOR, COCINA, BAÑO, ASEO, ETC. EN C/ DE SA MAR. INF. TEL. 631980 O AL 632068.

TRASPASO LOCAL FRENTE MERCADO DE SOLLER. INF. CALZADOS RULLAN C/ PALOU. N° 8.

TRASPASO LOCAL MUY BIEN SITUADO. ALQUILER BAJO. INTERESADOS LLAMAR AL TEL. 632570 DE 8 A 9'30 NOCHE.

COMPRARIA SOLAR EDIFICABLE O BIEN CASA CON JARDIN. INF. TEL. 633038 DE 7 A 9 TARDE.

SE VENDE CASA CON HUERTO INF. 631067 O AL 632957.

SE VENDE PISO SIN TERMINAR. BUENAS FACILIDADES. INF. TEL: 632827.

FOTO NOGUERA

ca'n **A**oliver

Atenció: COMPRAM LLANA USADA
DECORACIÓ I ROBA DE LLENGÜES
Carrer Victòria, 1 Tel. 631288 Sóller

Misses

HORARI D'HIVERN

	Dissabtes i vigílies	Diumenges i festius
Sant Bartomeu	18'30 (M)	9 (M) - 12 (M) 18'30 (C)
Sagrats Cors	17'30 (M) 19 (C)	20 (M) 7'30 (M) 10 (M) 19 (C)
L'Hospital	18 (M)	11 (C)
Sant Felip Neri	19	10'30-19
Monestir de l'Olivar		17 (M)
Port de Sóller	19 (M)	12 (C) 18 (M)
Biniaraix	20 (M)	10 (M)
Deià	19 (C)	9 (C) - 19 (C)
Fornalutx	19 (M)	10 (M) 19 (M)
L'Horta	19 (M)	10'30 (M) 19 (M)

Cine por A.V.

De nuevo John Carpenter

Es evidente que nos encontramos en lo que cada año puede ser llamado la temporada baja del cine. El intervalo que va de las fiestas navideñas a las de Pascua, siempre ha sido (junto con el verano) el momento en que han escaseado más los estrenos y en el que las películas exhibidas muestran un menor interés para los aficionados. Se recurre a reestrenos o a estrenos de filmes de menor expectación y frecuentemente de menor calidad. Así pues, no debe extrañarnos que pasada la euforia de la «reentree» de otoño y la «superferta» navideña, ahora los almacenes de las distribuidoras se encuentren bajo mínimos.

Pese a ello entre los filmes que se ofrecen estas temporadas bajas, siempre se pueden encontrar pequeños valores cinematográficos que corren el peligro de pasar desapercibidos por el gran público. Y es que merced a los lanzamientos publicitarios de que son objeto las grandes superproducciones, los responsables internacionales de la distribución han conseguido tener

en sus manos la decisión del éxito que debe tener cada filme. Salvo en contadas ocasiones ello sucede así: las películas más esperadas son las que han gozado de un buen lanzamiento y sólo algunos filmes «modestos» logran gracias diferentes motivos entrar en los grandes mercados internacionales por la puerta grande.

Los filmes que componen el programa de este fin de semana son: «Golpe en la pequeña China» y «La última Cenicienta». En la primera el reparto está compuesto por: Kurt Russell, Kim Cattrall y Dennis Dun; el productor es Larry J. Franco y el director John Carpenter. Por lo que respecta a la segunda intervienen: Bonnie Bianco, Pierre Cosso, Sandra Milo, Silva Koscina y Vittorio Caprioli, siendo el responsable del filme Roberto Moderotti.

Para las sesiones de martes y jueves el programa está formado por los filmes «Vertigo mortal» de Douglas Hickox y «Armados y peligrosos» de Marck L. Lester.

ANTONI VALENTI

CORRECCIÓ DE BARBARISMES referents a: NEGOCIS



Barbarisme	Forma correcta
AGOTAR	esgotar, acabar
AHORRAR	estalviar
ALMACEN	magatzem
ALQUILER	lloguer
BARATO	barat
COBRO	cobrament
HASIENDA	hisenda
MOSTRUARI	mostrari
PORCENTATGE	percentatge
RECIBO	rebut
SOCIO	soci
XEQUE	xec



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Apuntes y recuerdos (1950-1970)

Dos tristes décadas

Al escribir estas rayas no es mi intención la de criticar lo que fue el pueblo de Sóller, el pueblo en que yo nací, me crié y tuve que vivir hasta que tuve que irme para cumplir el servicio militar.

Pero tuve que vivir las dos décadas más tristes para su historia reciente, la de los años 60 y de los años 70, años en que empezó su decadencia. La decadencia de un pueblo que años anteriores fue un pueblo próspero, y que por sus propios méritos obtuviera el título de «Ciudad» un pueblo que apesar de estar en una isla, también estaba casi totalmente aislado de los demás pueblos de Mallorca dadas sus condiciones geográficas.

A finales del siglo XIX sus gentes, al igual que la de otros pueblos de Mallorca, emigraron a Cuba; Filipinas; Montevideo, etc. y al regresar supieron invertir sus ahorros en su querido pueblo para que éste prosperase, y de hecho Sóller empezó a prosperar, se creó un banco «El Banco de Sóller» ahora propiedad del Hispano Americano, se construyó el ferrocarril para comunicarse con Palma, cuyo capital fue aportado en casi su totalidad por el propio pueblo, fue el promotor de la primera línea regular con Barcelona, con el motovelero «El Mallorquín» que cubrí la travesía Pto. de Sóller-Barcelona y viceversa, también se construyeron bastantes fábricas textiles que entonces podían competir con mercados de la península, etc.

La guerra del 36 al 39 afectó muchísimo a la industria del pueblo, sé que muchos sollerenses volvieron a emigrar Francia, la mayor parte ede ellos, y muchísimos optaron por quedarse por allí. Otros,

muy pocos, a medida que han vuelto no han vuelto con la ilusión con que vinieron los primeros emigrantes, en vez de invertir como los anteriores para que el pueblo fuera progresando, sólo se dedicaron a vivir bien de sus propios ahorros.

En los años 60 yo me acuerdo que de doce o trece fábricas textiles que seguían funcionando, de ellas se tuvieron que cerrar unas diez en el corto espacio de dos a tres años, por falta de recursos necesarios para competir con las de la península. También me acuerdo que por estas fechas el ferrocarril hacía un viaje o dos como tren de mercancías, pero por el año 64-65 también tuvo que suspenderlos, por las razones que fuesen.

En esta época, Sóller también se quedó marginada en el plan de la enseñanza, había las escuelas públicas que sólo cursaban estudios primarios, hasta los trece años. Sólo se podía estudiar hasta el bachiller elemental en el convento de los S.S. C.C. y en el convento de San Felipe Neri como libre, pero sólo acudían a dichos colegios los hijos de las personas que podían costearlos.

Pero como unos nacen con estrellas y otros estrellados, a mí como muchos, a los trece años ya tuvimos que trabajar para empezar a aportar nuestro grano de arena en el seno familiar, y si queríamos seguir estudiando, dadas las malas combinaciones con los desplazamientos a Palma y con nuestros horarios de trabajo, no nos quedaba más remedio que buscar profesores para estudios de contabilidad, francés, inglés, etc. que eran las únicas materias que podíamos conseguir y así asistir a clases nocturnas.

JOAQUIM GARCÍAS

ESTADES DE MONTCAIRE

L'origen d'un noble llinatge

La familia Estades — establerta, a la nostra vall, cap al 1.400 i posseïdora de la finca Montcaire en el actual terme municipal de Fornalutx desde 1.683 a 1.890 — començà a ésser coneguda, amb la denominació de «Estades de Montcaire», per causa del casament, celebrat a l'Església de Fornalutx, el 9 de juliol de 1.639, entre Bartomeu Estade-Prom, Vidu d'Antonina Vidal d'Orient, propietari d'un extens territori situat a l'Alqueria de Castelló, i Florentina Mayol i Custurer; en la descendència dels quals entraren els vincles i fideicomisos creats pel besavi Gabriel Mayol qui comprà, en 1.561, la dita finca de Montcaire; l'avi Antoni Mayol i Vicens qui en feu donació, en 1.605, en contemplació del matrimoni dels pares de l'esmentada Florentina, Joan Baptista Mayol i Mariana Custurer i Garriga. I haver mort fadri, en 1.631, Antoni Mayol i Custurer; no havent deixat, tampoc, descendència les seves germanes Catarina Mayol, muller de Miquel Palou de Comasema — primera hereva cridada, a manca d'hereu mascle, per Joan Baptista Mayol en son testament celebrat, per Roc Soler notari, en 1.648, qual únic fill, Joan Baptista, moriria, també fadri, en 1.666 — i Margarida Mayol qui, morta vers l'any 1.683, no deixaria cap infant del seu marit Mateu Reus.

D'aquests, Bartomeu Estade-Prom i Florentina Mayol, en serien suc-



Joan Estades de Montcaire pronuncià un emotiu discurs.

cessors Joan Baptista Estade i Mayol (1.640-1.704), Bartomeu Estade i Mayol de Bàltx (1.679-1.723), Joan Baptista Estade i Penya (1.701-1.796) Bartomeu Estade i Ripoll (1.732-1.818), Joan Baptista Estade i Serra Poquet (1.763-1.823) i Bartomeu Estade i Socias del Fangar nascut en 1.807 i mort en 1.860; tots ells coneguts i nomenats, com Estades Prom de Montcaire, en partides sacramentals i escriptures notariales dels discrets Salvador Canals, Joan Baptista Marqués i Bernat Frontera entre altres.

Bartomeu Estade de Montcaire i Socias del Fangar — repetides vegades batle constitucional de la vila de Fornalutx, capità de Milícia

Nacional l'any 1836— casaria, en 1.831, amb la seva cosina Catalina Muntaner i Socias del Fangar; cunyada de Sigismon Morey i Andreu, brigadier de l'Exèrcit Espanyol, ex-combatent de la Guerra de l'Independència, governador militar del Castell de Roses en la provincia de Girona, a l'illa d'Eivisa en 1.839.

El seu fill i hereu Joan Baptista Estade de Montcaire i Muntaner, mort a Sóller el 19 de maig de 1.905, fou el qui, entre 1.890 i 1.900, va vendre la finca de Montcaire a Amador Canals i Mayol.

D'aquesta família, dels Estades dits de Montcaire, n'és, avui, el descendent directe, i hereu del tal llinatge, nostre company i amic

Joan Antoni Estades de Montcaire i Bisbal, cavaller del Sant Sepulcre, hidalgo d'Espanya, membre d'altres corporacions nobiliaries europees, recentment admès a l'Associació de «Chevaliers Pontificaux», de París; besnet del darrer Estades propietari de Montcaire, i qual senyor-avi i són, al llibre de l'Al·listament Noble de Mallorca, de Josep Ramis d'Aireflor, citats amb el llinatge d'Estada de Montcaire.

Llinatge reconegut, avui, oficialment, per una resolució de la Direcció General del Registre i del Notariat, en la persona del nostre ja esmentat company; qui, en cas de contreure matrimoni i tenir descendència, el podrà trametre a aquesta darrera.

CAN SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES
C/ De la mar, 193 - Tel's 630219 - 632311 - Sóller